

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NMSO INTO-PLANE AVIATION FUELS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-140050/E	<b>Date</b> 2015-04-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-140050	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hl654.E60HL-140050	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-654-67150	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-04-17	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-05-15</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacLeod, Bobbi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl654
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3949 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Amendment number 001 to Request for Standing Offer (RFSO) E60HL-140050/E which closes May 15, 2015 at 2:00 p.m. is raised to:**

1. **INSERT** the following text at the beginning of the Request for Standing Offer document:

**This request for standing offers (RFSO) cancels and supersedes in part ( for the requirements indicated) previous RFSO number E60HL-140050/A dated March 7, 2014 with a closing of April 22, 2014 at 2:00 PM EDT.**

2. At Part 2 of 2, page **8** of **21**, Section I: Technical Offer, **INSERT:**

**B. Alternate Products**

Offerors may propose alternate products for the consolidated requirements identified at Appendix A.

I.) If no responsive offer is received for CAN/CGSB 3.23-2012 Aviation turbine fuel (grade Jet A-1) with/FSII, then Canada, at its sole discretion, may consider, but is not bound to accept, offers for the following alternate products:

1. **CAN/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1)**
2. **CAN/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A)**

If Canada receives a responsive offer for Can/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1) with/FSII then any offers for the alternate product will not be considered. Alternate product 2 will only be considered if no offer is received for alternate product 1.

The Offeror will insert the alternate product to be supplied and the per unit price in Appendix A wherever applicable.

3. At Part 2 of 2, page **11** of **21**, 1.1 Technical Evaluation, **INSERT:**

**1.1.2 Alternate Products**

Offerors may propose alternate products to the consolidated requirements shown at Appendix A.

A. If no responsive offer is received for CAN/CGSB 3.23-2012 Aviation turbine fuel (grade Jet A-1) with/FSII, then Canada, at its sole discretion, may consider, but is not bound to accept, offers for the following alternate products:

1. **CAN/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1)**
2. **CAN/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A)**

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140050/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140050

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hl654E60HL-140050

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl654

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

If Canada receives a responsive offer for Can/CGSB-3.23-2012 Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1) with/FSII then any offers for the alternate product will not be considered. Alternate product 2 will only be considered if no offer is received for alternate product 1.

4. At page **1 of 1** of the **Appendix "A"** To Request for Standing Offer:

**INSERT** the following new item as per the attached revised Appendix "A":

ZONE AB121 54/IP  
Delivery address: Department of National Defence  
Grande Prairie Airport  
Grande Prairie, AB  
Estimated Quantity: 117,000 L

5. At page **1 of 1** of the **Appendix "A"** To Request for Standing Offer:

**INSERT** the following new item as per the attached revised Appendix "A":

ZONE AB121 54/IP  
Delivery address: RCMP  
Grande Prairie Airport  
Grande Prairie, AB  
Estimated Quantity: 5,000 L

**All other terms and conditions of the Request for Standing Offers remain unchanged.**

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/  
N° du dossier:** E60HL-4-0050-14-E

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
<b>Zone: PQ601</b>						
Gasoline aviation grade 100LL CAN/CGSB-3.25-2004	Essence d'aviation grade 100LL CAN/CGSB-3.25-2004	Intoplane Serv/ Livre à L'avion	Department of National Defence URSC (E) Operations Aeriennes Aeropot St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu, PQ J3B 7B5	Aviation/ Aviation		50,000 L
<b>Instructions:</b> See attached DND inspection and supplementary conditions of supply/ Voir l'annex, inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						
		<b>ZONE</b> PQ601	<b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 55 / IP	<b>:N° DE BESOIN</b>		50,000 L \$ _____
<b>Zone: AB121</b>						
Aviation turbine fuel (grade Jet A-1) with/FSII CAN/CGSB-3.23-2012	Carbureacteur d'aviation (grade Jet A-1) avec/FSII CAN/CGSB-3.23-2012	Intoplane Serv/ Livre à L'avion	RCMP Grande Prairie Airport Grande Prairie, AB	Aviation/ Aviation		5,000 L
		Intoplane Serv/ Livre à L'avion	Department of National Defence Grand Prairie Airport Grand Prairie, AB	Aviation/ Aviation		117,000 L
		<b>ZONE</b> AB121	<b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 54 / IP	<b>:N° DE BESOIN</b>		122,000 L \$ _____
						<b>Total Quantity/ Quantité totale</b>
						<b>Unit Price/ Prix unitaire</b>